

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 190.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Abonnementspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Platz 5.—, wöchentlich Platz 1.25; Ausland: monatlich Platz 8.—, jährlich Platz 96.—, Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellensuche 50 Prozent, Stellenangebot 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Platz; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben - gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Schwere Schicksalsstunden für Deutschland.

# Kommt die Katastrophe?

### Ein Aufruf der deutschen Regierung.

Berlin, 13. Juli. Die Reichsregierung erläßt folgenden Aufruf:

„Der Hoover-Plan hat der Finanzwirtschaft des Reiches eine starke Entlastung verschafft. Eine große Geldsumme, auf deren Weiterbelassung das Reich Anspruch hatte, konnte den Banken zurückgegeben werden. Für die Privatwirtschaft aber haben die Wochen, in denen um diesen Plan gerungen wurde, ungeheuren Schaden angerichtet.“

**In die Milliarden gehende Summen, die vom Ausland kurzfristig nach Deutschland geliehen waren, sind angesichts der Unsicherheit der Lage zurückgezogen worden.**

Auch heute ist volle Beruhigung noch nicht eingetreten. Wenn auch das Ziel sein müsse, daß die deutsche Wirtschaft wieder dahin kommt, mit eigenen Mitteln zu arbeiten, so ist es doch jetzt notwendig, wenn nicht die schwersten Störungen eintreten sollen, daß weitere Abzüge unterbleiben. Die Bestrebungen der Reichsbank und der Golddiskontobank sind darauf gerichtet, möglichst langfristige Kredite des Auslandes zu erlangen, um der Privatwirtschaft zu helfen, ihren Notstand zu überwinden. Trotz aller Bemühungen ist im Verlauf dieser Vorgänge eines der großen Bankinstitute die Darmstädter und Nationalbank illiquid geworden. Die Reichsregierung erachtet es für ihre Pflicht und der Reichspräsident hat hierzu die notwendigen Vollmachten erteilt, den großen Gefahren, die aus dieser Illiquidität drohen, zu begegnen. Es handelt sich nicht darum, den hunderttausenden von Kunden der Bank ihren Besitz zu erhalten und damit ihre Unternehmungen vor der Betriebs Einstellung oder gar vor dem Untergang zu retten. Nur aus diesem Gesichtspunkt wird das Reich für etwaige Ausfälle, die eintreten können, aufkommen. Es ist eine Selbstverständlichkeit, daß die Geschäfte der Bank von Treuhändern der Reichsregierung überwacht werden. Irrendwelsche Unregelmäßigkeiten, die mit den Gesetzen in Widerspruch stehen, sind nicht festzustellen.

**Es kommt darauf an, daß das deutsche Volk in dieser schweren Lage die Nerven behalte und nicht durch mangelndes Selbstvertrauen die Schwierigkeiten vermehrt.**

### Warum die Danabank schließen mußte.

Berlin, 13. Juli. Der Entschluß, die Schalter der Danabank zu schließen, begründete heute Bankier Jakob Goldschmidt in einer Pressebesprechung: Bei Gesamt- abhebungen von Auslandsgeldern aus Deutschland von etwa 3 Milliarden Rmk. seit dem 30. Juni v. J. habe die Danabank etwa 950 Millionen bis 1 Milliarde an flüssigen Mitteln verloren. Es entfallen somit auf die Danabank etwa ein Drittel aller Abziehungen aus Deutschland. Seit Anfang Mai seien der Danabank 650 Millionen Rmk. entzogen worden. Die besondere Konzentration der Abziehungen auf die Danabank werden in erster Linie mit den Vorfällen bei der Nordwelle und damit in Verbindung gebracht, daß sich Gerüchte über Bank Schwierigkeiten insbesondere auf die Danabank konzentriert hätten und schließlich vor etwa 14 Tagen die „Baseler Nachrichten“ die Nachricht gebracht haben, daß die Danabank vor dem Zusammenbruch stehe. Dies habe zu einem offenen Run auf die Bank geführt. Man habe nicht unversucht gelassen, den jetzigen Schritt zu vermeiden. Angesichts der Verzögerung der ausländischen Kredit Hilfe für Deutschland und der hierdurch bedingten schärferen Restriktionsmaßnahmen der Reichsbank sei es aber unmöglich gewesen, von dieser Seite Hilfe zu bekommen, ebenso von anderen Großbankkreisen, da ja die Gesamtbankenschafter Deutschlands durch die Entwicklung der letzten Wochen in Mitleidenschaft gezogen worden sei.

### Der Run auf die Banken.

Berlin, 13. Juli. Nach der Zahlungseinstellung der Darmstädter und Nationalbank hat, wie nicht anders zu erwarten war, ein Run auf die Kassen der übrigen Berliner Banken eingesetzt. Nachdem in den ersten Kassenstunden die Auszahlungen noch in vollem Umfange vorgenommen wurden, hat man sich dazu entschlossen, vorläufig Zahlungen nur in beschränktem Maße vorzunehmen, wobei der Satz von 10 v. H. die mittlere Linie bilden dürfte. Wie der deutsche Handelsdienst erfährt, ist jedoch unter den Großbanken bereits eine Fühlungnahme dahingehend erfolgt, den unsinnigen Abhebungen durch

### völlige Einstellung der Zahlungen

zu begegnen. Eine Einigung in dieser Frage ist jedoch nicht zustande gekommen, da von einem Teil der Großbanken eine weitere Verstärkung der allgemeinen Beunruhigung von einer solchen einschneidenden Maßnahme befürchtet wird.

Berlin, 13. Juli. Die Sparkasse des Teltower Kreises hat von der Reichsbank die angemeldeten Beträge nicht erhalten und war daher heute vormittag nicht in der Lage, die vom Publikum gewünschten Auszahlungen vorzunehmen. Es wurde jeder Partei nur 100 Rmk. ausbezahlt. Sämtliche Kassen blieben aber offen. Zwischen den Einlegern und den Sparkassenangestellten kam es zu erregten Auseinandersetzungen.

Köln, 13. Juli. Die Nachricht von der Zahlungsstörung der Darmstädter und Nationalbank hat bei einem Teil der Sparer Beunruhigung hervorgerufen. Um Abhebungen, die das Wirtschaftsleben nur schädigen, entgegenzutreten, haben die Sparkassen von Köln Stadt und Land von den Bestimmungen ihrer Satzungen Gebrauch gemacht, wonach im Einzelfalle nur Beträge bis zu 300 Mark ausbezahlt werden.

### Heute und morgen sämtliche Banken geschlossen.

Essen, 13. Juli. In einer Pressebesprechung, in der die Angstabhebungen bei den Sparkassen zur Sprache kamen, die sich durch nichts begründen lassen, teilte der Vertreter des Essener Oberbürgermeisters mit, daß auf Berliner Anweisung hin aus dem gleichen Grunde zwei Bankfeiertage eingelegt werden würden, und zwar würden Dienstag und Mittwoch sämtliche Banken geschlossen bleiben.

Berlin, 13. Juli. Wie die „Telegraphenunion“ erfährt, bestätigt es sich, daß für die Banken für Dienstag und Mittwoch Bankfeiertage eingelegt sind. Die Kassen der Banken werden also an diesen Tagen geschlossen bleiben. Die Maßnahme stützt sich auf eine Verordnung des Reichspräsidenten über Bankfeiertage vom 13. Juli 1931.

### Dr. Luther verhandelt mit der B33.

Basel, 13. Juli. Reichsbankpräsident Luther ist um 15.30 Uhr mit dem Flugzeug am Sitz der B33 in Basel eingetroffen. Der Verwaltungsrat, der um 13.20 Uhr seine Sitzung zur Mittagspause unterbrochen hatte, schloß nach Eintreffen Luthers sofort seine Türen, um in der Weiterberatung sofort fortzufahren. Die Stimmung innerhalb des Verwaltungsrates war sehr ernst. Luthers Eintreffen wurde mit sichtlich Erleichterung begrüßt. Die Sitzung dauerte mit einigen Unterbrechungen bis spät in die Nacht hinein. Es konnte im Laufe der Darlegungen Dr. Luthers eine gewisse Entspannung erreicht werden und die Lage wird gegenwärtig als aussichtsreich bezeichnet. Meldungen, die bereits von einer wesentlichen Erhöhung der Restriktionskredite sprechen und von einer neuen großen Kreditoperation für Deutschland, eilen jedoch den Tatsachen

voraus. Reichsbankpräsident Dr. Luther hatte nach der Abend Sitzung eine längere telephonische Aussprache mit der Reichsregierung, um sie über den Stand der Verhandlungen zu unterrichten.

New York, 13. Juli. Eine Nachricht, daß die Baseler Konferenz die Erneuerung des 100-Millionen-Kredits beschlossen habe, führte zu einer leichten Erholung der Marktkurse, die gegen 14 Uhr amerikanischer Zeit 22 notierten. Dagegen bröckelten deutsche Anleihen ab. Die Young-Anleihe hatte mit 62,5 einen Verlust von 10 Punkten gegenüber dem Endkurs am Sonnabend zu verzeichnen.

Wie das Staatsdepartement mitteilt, erklärt der amerikanische Botschafter in Berlin Sackett in seinem nach Washington übermittelten Drahtbericht vom Sonntag, daß **Deutschland allerhöchstens finanzieller Hilfe bedürfe.**

### Die Wirkung in Danzig.

Danzig, 13. Juli. Die Vorgänge in Deutschland haben die Bank von Danzig veranlaßt, den Diskontsatz mit sofortiger Wirkung von 5 auf 6 und den Lombardsatz von 6 auf 7 Prozent zu erhöhen.

### Das Ausland in Erwartung.

#### In USA.

New York, 13. Juli. Von maßgebender, der Federal Reserve Bank nahestehender Seite wird erklärt, daß die Frage der Kreditgewährung für Deutschland von der Entwicklung der Baseler Verhandlung abhängt. Die New Yorker Federal Reserve Bank werde nicht selbst die Initiative ergreifen, sie wartet vielmehr bis ein gemeinsames Programm der Leiter der europäischen Zentralnotenbanken vorliegt. Selbstverständlich werde sich die Federal Reserve Bank an der Durchführung eines solchen Programms beteiligen.

Das Handelsdepartement erhielt am Montag nachmittag auf dem Kabelwege vom amerikanischen Handelsattaché in Berlin die beruhigende Versicherung, daß die Reichsregierung alle notwendigen Schutzmaßnahmen für die deutschen Banken treffen werde.

New York, 13. Juli. In Washingtoner Regierungskreisen sieht man dem Ausgang der Baseler Verhandlungen zuversichtlich entgegen. Man erwartet, daß die Zentralnotenbanken gemeinsam mit der B33 einen Plan ausarbeiten, um der weiteren Flucht vor der Mark Einhalt zu bieten. Erneut wird betont, daß die Lösung der Kreditfrage von der finanz- und banktechnischen Seite anzupacken sei. Eine Einigung wäre zweifellos leichter, wenn die Reichsregierung die Garantie geben würde, daß der Devisenhandel strengstens kontrolliert werde. Man darf annehmen, daß bis zur Wiedereröffnung der Börsen in Deutschland derartige im eigenen Interesse stehenden Notwendigkeiten Rechnung getragen sein wird.

#### In Frankreich.

Paris, 13. Juli. In Paris verfolgt man die Entwicklung der Lage in Deutschland mit größter Aufmerksamkeit. Man ist sich über den Ernst sehr wohl klar, ebenso darüber, daß ein finanzieller Zusammenbruch Deutschlands nicht ohne weitgehende Auswirkung auf das übrige Europa bleiben würde. Die Zurückhaltung, die sowohl in amtlichen französischen Kreisen wie auch in der Öffentlichkeit bemerkt wird, erklärt sich einmal dadurch, daß man hier immer noch hofft, Deutschland werde sich doch noch gezwungen sehen, gewisse politische Zugeständnisse zu machen, daß aber die französische Regierung auf der anderen Seite von sich aus auch in der Lage ist, durchgreifende Maßnahmen zu ergreifen, ohne dazu die Genehmigung der Kammer eingeholt zu haben. So weit sich die allgemeine Stimmung erklären läßt, wird sich Frankreich an einem kurzfristigen Kredit beteiligen, der der Reichsbank von den Zentralbanken Amerikas und Londons gewährt werden soll.

**In England.**

London, 13. Juli. Die Stimmung an der Londoner Börse war unter dem Eindruck der Hiobsnachrichten aus Deutschland gedrückt. Späterhin erholte sich die Markt, als bekannt wurde, daß New York die Lage zurechtbeurteilt. An dem Verhalten der Reichsbank wurde teilweise scharfe Kritik geübt, die sich auch in der Presse wieder spiegelt. Es wurde bemerkt, daß Dr. Luther die vorzuziehenden Maßnahmen 14 Tage früher hätte treffen sollen.

Zur Lage in Deutschland schreibt der „Evening Standard“, die Schließung der Börsen in Deutschland sei berechtigt und richtig gewesen. Die Schwierigkeiten der Danabank machten eine Atempause notwendig. Die City-Kreise hoffen, daß die Bank ihre Angelegenheiten wieder in Ordnung bringen könne, nach dem amtliche Unterstützung zugesagt sei, vorausgesetzt, daß die Deutschland berührenden großen Probleme gelöst werden. Die deutsche Regierung werde nicht in der Lage sein, die Zurückziehung ausländischer Gelder zu verhindern, aber sie müßte Maßnahmen treffen, um deutsche Staatsangehörige an der Ausfuhr ihres Kapitals zu hindern.

**In Italien.**

Rom, 13. Juli. Gegenüber der Lage in Deutschland wird in italienischen Regierungskreisen zunächst noch eine weitgehende Zurückhaltung beobachtet. Als erste Heilung-ergreift der „Tevere“ das Wort. Er nennt die Ereignisse in Deutschland eine logische Folge der französischen

haltung gegenüber den Problemen der letzten Zeit und der europäischen Lage. Frankreich glaube, daß eine gute Gelegenheit gekommen sei, um Deutschland auf die Knie zu ziehen. Es fordert Garantien aller Art, militärische, wirtschaftliche und politische. Die Methoden Poincares kehren wieder. Wenn man die Ruhr nicht mit Truppen besetzen könne, so besetze man eben die Reichsbank mit Franken. Ähnlich ist die Ausführung der „Gazetta del Popolo“, die von französischer Erpressung spricht.

**Hoover und die deutsche Krise.**

Washington, 13. Juli. Präsident Hoover konferiert seit den Morgenstunden des Montag ununterbrochen mit dem Unterstaatssekretär Castle. Die Attaches im weißen Hause erklären, daß der Präsident der Lage in Deutschland „ungeteilte Aufmerksamkeit“ widme. Es stehe jedoch nicht in seiner Macht, über das Moratorium-Angebot hinaus irgendeine Aktion zu unternehmen. Andererseits würde jede Maßnahme, die zur Lösung der Krise beitragen könnte, die vollste moralische Unterstützung des Präsidenten finden.

**Kommunisten fordern Einberufung des Reichstages.**

Berlin, 13. Juli. Mit Rücksicht auf die katastrophale Zuspitzung der wirtschaftlichen Lage hat die kommunistische Fraktion die Einberufung des Reichstages für den 16. Juli gefordert.



Erzbischof Söderblom †

Der schwedische Erzbischof Lars Olof Nathan Söderblom, eine der hervorragendsten Kulturpersönlichkeiten Europas, ist am Sonntag an den Folgen einer Darmoperation im Alter von 65 Jahren gestorben.

dingung befand. Die politische Abteilung der Breslauer Polizei hatte von vornherein mit der Anwesenheit von Spionen am Stahlhelmtag gerechnet und sich darauf entsprechend eingestellt.

**Studnicki empfiehlt einmandatige Wahlkreise.**

Analphabeten sollen vom Wahlrecht ausgeschlossen werden.

Auf eine Rundfrage, die seinerzeit vom Verfassungsausschuß des Sejm an einige politische und wirtschaftliche Persönlichkeiten mit der Aufforderung ergangen war, zu dem bekannnten Verfassungsentwurf des Regierungsblochs Stellung zu nehmen, sind bereits einige Antworten eingetroffen. Das charakteristische Moment all dieser Stellungnahmen, ganz gleich welcher Parteirichtung die Verfasser angehören, ist, daß alle im gleichen Maße die Notwendigkeit einer Reform der polnischen Staatsverfassung betonen.

Als einer der Letzten hat sich nun auch der bekannte und während des Krieges recht einflußreichen Politiker und der heutigen Regierung nicht fernstehende Professor Studnicki zu Wort gemeldet. Aus seiner Stellungnahme, die er der Presse zur Verfügung stellt, geht eingangs hervor, daß er, wie es bereits im Verfassungsentwurf des Regierungsblochs vorgesehen ist, für Erweiterung des Machtsbereichs des Staatspräsidenten eintritt und ihm den Titel Oberhaupt des Staates beilegen möchte. Allerdings ist Studnicki der Meinung, der Staatspräsident müsse seine Macht gemeinsam mit dem Sejm ausüben. Falls der Sejm nicht besteht, soll der Staatspräsident das Recht haben, Dekrete auf Grund von Gutachten eines Staatsrates herauszugeben. Studnicki ist gegen die Wahl des Staatspräsidenten im Wege einer Volksabstimmung. Er schlägt daher die Wahl durch ein besonderes Wahlkollegium vor. Desgleichen spricht sich Studnicki für Erleichterungen bei den Abstimmungsformalitäten im Sejm aus.

Interessant sind seine Vorschläge hinsichtlich der Wahlordnung. Er verwirft vor allen Dingen die Listenwahl und erklärt sich für einmandatige Wahlkreise. Vor aller Dingen aber tritt Studnicki entschieden gegen die Wahlbeteiligung von Analphabeten ein. Für die östlichen Gebiete vor Larnopol und Poblestien macht Studnicki insofern eine Ausnahme, daß er den dortigen Minderheiten dreimandatische Wahlkreise einräumt. Ferner ist Studnicki für besondere städtische Wahlkreise, die von den Landwahlkreisen abgefordert werden sollen, wobei für die jüdische Bevölkerung besondere Wahlkurien zu bilden wären.

**Wie die Kapitalisten die Wirtschaft gesunden wollen.**

Unerhörte Forderungen eines Sanacjaorgans.

Das Lodzer Sanacjablatt „Pravda“ veröffentlicht folgendes Programm der Großkapitalisten zur Behebung der Wirtschaftskrise:

1. Abschaffung der 46stündigen Arbeitswoche und Festsetzung der Arbeitszeit zumindestens in der Höhe, wie vor dem Kriege.
2. Abschaffung der Krankenlaffen.
3. Abschaffung der Emeritalversicherung.
4. Abschaffung des Urlaubs.
5. Uebergabe der Unfallversicherung an private Versicherungsinstitutionen.
6. Einführung einer Arbeitsabgabe, in der Form einer Arbeitsdienstplicht für Männer vom 20. bis 25. Lebensjahre.

Diese Forderungen der Kapitalisten übersteigen an Frechheit alles bisher Dagewesene. Nachdem der Kapitalismus durch seine eigene Unfähigkeit die Wirtschaft in eine Sackgasse getrieben hat, weiß er jetzt keinen eigenen Ausweg als die erhöhte Ausbeutung der Arbeiter und Angestellten. Die Kapitalisten denken gar nicht daran, den eigenen Profit zu schmälern, sondern streben mit allen Mitteln danach, die Lasten der Krise dem arbeitenden Volke aufzubürden. Wir aber wissen einen anderen Ausweg aus der Krise: Die Beseitigung des kapitalistischen Systems, das zu einem Demnis für die Menschheitsentwicklung geworden ist. Damit wird zugleich auch die Frechheit der Kapitalisten beseitigt sein.



Die Bankgewaltigen,

mit denen Dr. Luther um eine Anleihe für Deutschland verhandelte.

Links: Montague Norman, der Gouverneur der Bank von England. Rechts: M. M. Muret, der Gouverneur der Bank von Frankreich.

**Weitere Sparmassnahmen.**

Den Staatsbeamten sollen die Fahrpreiserhöhungen entzogen werden.

In weiterer Folge der von der Regierung in Angriff genommenen Sparmassnahmen sollen den Staatsbeamten schon in den nächsten Tagen die Fahrpreiserhöhungen auf den Staatsbahnen, die bisher 50 Prozent des normalen Fahrpreises betragen, entzogen werden. Dafür sollen den Staatsbeamten zwei oder drei Mal im Jahre Vergünstigungskarten auf bestimmten Linien der Staatsbahnen gewährt werden.

Sollte diese Entziehung der Fahrtvergünstigung in den nächsten Tagen rechtskräftig werden, so bedeutet das für viele Beamten, die sich gegenwärtig im Urlaub befinden und von zu Hause abwesend sind, eine erhebliche geldliche Einbuße, da sie dann den vollen Preis für die Rückfahrt werden zahlen müssen.

**Eine Krisensteuer in Sicht.**

Wie wir bereits meldeten, haben die einzelnen Ministerien ohne Rücksicht auf die allgemeine Sparaktion den

ihnen unterstellten Beamten ein Rundschreiben zugehen lassen, in dem äußerste Sparsamkeit bei dem Verbrauch von Papier, bei der Benutzung der Autos, Telefons usw. angeordnet wird. Das Finanzministerium hat zu dem Steuergesetz eine Novelle ausgearbeitet, durch welche die Steuer von Tantiemen um 100 Prozent erhöht werden soll. Gleichzeitig haben die Finanzämter ein Projekt zur Begutachtung erhalten, nach dem eine sogenannte Krisensteuer eingeführt werden soll, wobei als Beispiel die in Deutschland erhobene ähnliche Steuer gebient hat. Diese Steuer hätten alle Angestellten zu entrichten, die ein ständiges Einkommen von über 5000 Zloty monatlich beziehen.

**Vor Einberufung der Sejmession?**

In Sejmkreisen ist das Gerücht verbreitet, daß für die allernächste Zeit die Eröffnung der Sejmession zu erwarten ist. Dieses Gerücht ist etwas sehr unwahrscheinlich, da augenblicklich die gesamte Regierung „im Urlaub“ weilt.

**Die städtischen Angestellten in Grodno sieghaft.**

Sämtliche Forderungen der Streitenden berücksichtigt.

Wie wir bereits meldeten, sind am Donnerstag vergangener Woche sämtliche Angestellten des Grodnoer Magistrats in den Streik getreten, weil der Stadtpräsident ohne Grund zwei Angestellte, die führende Mitglieder des Angestelltenverbandes sind, entlassen hatte. Der Stadtpräsident erklärte sich schließlich bereit, mit den Angestellten zu verhandeln, wenn sie unverzüglich die Arbeit wieder aufnehmen würden. Die Streitenden verlangten jedoch vorher Erfüllung ihrer Forderungen, widrigenfalls sich der Streik auch auf andere, nicht der Stadt gehörende Institutionen ausdehnen würde. Der Stadtpräsident sah sich nun gezwungen, zu kapitulieren. Sämtliche Forderungen der Streitenden, besonders die Wiederanstellung der entlassenen Angestellten, wurden vom Stadtpräsidenten genehmigt. Auch wurde den Streitenden zugesagt, daß ihnen wegen des Streiks keinerlei Vorhaltungen gemacht werden. Die tapferen Angestellten des Sanacjamagistrats in Grodno

haben also einen glänzenden Sieg errungen. Ihr soldatische Kampffront kann andern als Vorbild dienen. Der Einigungsvertrag wurde von beiden Seiten unterschrieben, worauf die Angestellten gestern, teilweise schon am Sonntag, die Arbeiten wieder aufnahmen.

**Polnische Militärpatrouillen in Danzig.**

Ein Nachspiel zum Stahlhelmtag.

Wie erst jetzt bekannt wird, hat die politische Polizei in Breslau während des Reichsfrontsoldatentages in Breslau einen polnischen und zwei tschechische Spionen verhaftet. Die Aburteilung der verhafteten, gegen die ein Spionageverfahren eingeleitet worden ist, erfolgt durch das Reichsgericht in Leipzig.

Bemerkenswert ist, auf welchem Wege der polnische Spion vorging, um ungehindert über die Grenze nach Breslau zu kommen. Er war im Besitz eines gefälschten Telegrammes, das die Nachricht vom Tode seines angeblich in Breslau verstorbenen Bruders Max enthielt. Man konnte also annehmen, daß er sich auf der Fahrt zur Beer-

Tagesneuigkeiten.

Zu der Inbetriebsetzung der Widzower Manufaktur.

Die Widzower Manufaktur unterhandelt bereits seit längerer Zeit mit der italienischen Firma Sigmat über die Abdeckung einer Forderung der Firma in Höhe von 600 000 Dollar durch Teilzahlungen oder Obligationen.

Aus glaubwürdiger Quelle erfahren wir, daß die Unterhandlungen vor ihrem Abschluß stehen, was die Wiederinbetriebsetzung der Widzower Manufaktur noch im Laufe dieser Woche ermöglichen wird.

Gegen die Sanacja-Wirtschaft in der Handelskammer.

Auflösung der Verwaltung und zwangsweise Führung der Handwerkerkammer.

Gestern erschienen im Wojewodschaftsamt einige Räte der Handwerkerkammer und reichten bei dem Leiter der Industrieabteilung Piastowski einen Protest gegen die Auflösung der letzten Versammlung der Handwerkerkammer und die Ungültigkeitserklärung der Wahlen des Vorsitzenden der Kammer ein.

Wie wir aus gut unterrichteter Quelle erfahren, soll zur Aufrechterhaltung der normalen Tätigkeit der Handwerkerkammer und Beilegung des Konflikts zwischen den Mitgliedern der Kammer durch eine Verfügung des Wojewoden die Verwaltung der Kammer aufgelöst und eine Zwangsverwaltung eingesetzt werden.

Krisis im Malergewerbe.

Der Stillstand im Baugewerbe und die allgemeine schwere Wirtschaftslage hat auch im Malergewerbe eine Krise hervorgerufen. In der Regel sind die Malermeister im Sommer mit Arbeit überhäuft, da die meisten Renovierungen der Wohnungen in der Sommerzeit vorgenommen werden.

Persönliches.

Der Leiter der Untersuchungs-polizei Oberkommissar Stanislaw Beyer ist gestern von seinem fünfwöchentlichen Erholungsurlaub zurückgekehrt und hat seine Amtstätigkeit wieder aufgenommen. (a)

Änderungen im Eisenbahnfahrplan. Außerbetriebsetzung einiger Lokalzüge.

In der Warschauer Eisenbahndirektion fand eine Sitzung statt, in der über die Außerbetriebsetzung einiger Lokalzüge aus Sparmaßnahmerücksichten beraten wurde.

Gestern erhielt die Verwaltung des Lodzzer Eisenbahnernotenpunktes aus Warschau die Benachrichtigung, daß mit dem 15. Juli d. J. zwei zwischen Lodz-Fabrikbahnhof und Koluszki verkehrende Lokalzüge außer Betrieb gesetzt werden.

Außerdem wird eine Änderung in dem Verkehr der unmittelbaren Fernzüge auf der Strecke Lodz-Kalischer Bahnhof und Kattowitz eintreten. Der unmittelbare Zug 5411, der vom Kalischer Bahnhof um 0.42 Uhr abgeht und um 1.50 Uhr in Zbunsta-Wola eintrifft, wo er eine Verbindung mit Kattowitz hatte, wird ebenfalls aus dem Verkehr gezogen.

Krawatten aus Leder im Handel.

In den Lodzzer öffentlichen Aemtern werden den Beamten Krawatten zum Kauf angeboten, die aus ganz dünnem Leder hergestellt sind. Die Krawatten sind in angenehmen farbigen Mustern gehalten und sind sehr dauerhaft.

Die Fleischer verlangen schon wieder Erhöhung der Schweinefleischpreise.

Bekanntlich hat der Magistrat die von den Fleischern geforderte Erhöhung der Preise für Schweinefleisch und Wurstzeugnisse um 20 Prozent nicht berücksichtigt und nur eine 10prozentige Preiserhöhung bewilligt.

Die Lage in der Zwirn- und Spigenindustrie.

In der Spigen- und Zwirnindustrie ist ein empfindlicher Stillstand eingetreten, der durch die Einschränkungen

der Einkäufe auf dem Inlandsmarkt und die Erhöhung der Schutzzölle durch die Nachbarländer für Zwirn- und Spigenwaren hervorgerufen wurde. Im Juni ist der Beschäftigungsstand in der Spigen- und Zwirnindustrie um 45 Prozent zurückgegangen, wobei hauptsächlich die kleineren Firmen in Mitleidenschaft gezogen wurden.

Stürmische Versammlung des Verbandes der Kriegsinvaliden.

Die Lodzzer Abteilung des Verbandes der Kriegsinvaliden hielt am Sonntag um 7 Uhr früh im Saale der Philharmonie eine Hauptversammlung seiner Mitglieder ab, an der 800 Kriegsinvaliden teilnahmen.

Der überfallene Kaufmann Nordwin verstorben.

Wie wir gestern berichteten, wurde auf den Lodzzer Kaufmann N. Nordwin in einem Walde in der Nähe des Dorfes Radzynki bei Babianice ein Raubüberfall verübt, wobei dem Kaufmann von den Banditen mehrere schwere Verletzungen beigebracht und ein größerer Geldebetrag geraubt wurden.

Die Untersuchungs-polizei hat zur Ermittlung der Banditen in der Nacht Streifen unternommen, wobei sämtliche Verdächtigen verhaftet wurden.

K.K.O. miasta ŁODZI Städtische Sparkasse

Narutowicza № 42. nimmt Spareinlagen an: zu 8 % pro Jahr — auf jederzeitiges Verlangen, zu 9 % — bei Kündigung.

DIE TOCHTER DES ZIGEUNERS

ROMAN VON GUSTAV A. WEINBERG

Ob sie es gehört hatte, konnte er nicht feststellen. Sie reagierte jedenfalls nicht darauf. Rasch verabschiedete er sich dann und eilte davon, um noch Besorgungen für das Abendbrot zu erledigen.

Mit Paketchen und Päckchen beladen eilte Arnim seiner Wohnung zu. „Wie ein Weihnachtsmann — — —“, bespöttelte er sich selber.

Je mehr er sich aber seinem Heim näherte, um so langsamer wurden seine Schritte. So langsam er jetzt auch ging — seine Gedanken jagten durcheinander. Stürmisch. Wie von einem Taifun durcheinandergerüttelt.

Da hatte er sich in ein Abenteuer eingelassen, dessen Ausgang höchst zweifelhaft war.

Zimmer wieder stand der Name „Margarete Berger“ vor seinem Auge, und so oft er sich diesen Namen vergegenwärtigte, stand es bei ihm fest: „Nein — heiraten kann ich sie nicht — — —“

Wenngleich er niemanden zu fragen brauchte, obzwar er völlig unabhängig war — die Namen: von Bruchstedt und Berger, paßten nicht gut zusammen —

Wohl würde sie in seinem Schlosse eine vortreffliche Erscheinung abgeben, aber — — —

Sobald er bei dem „aber“ anelaniat war und ber-

Name verschwand, sah er ihre Augen vor sich. Diese leuchtenden, rätselhaft schimmernden Augen. Und es bestand kein Zweifel bei ihm, daß er sie gern heiraten würde.

Zwang er sich, an etwas anderes zu denken, so fiel ihm der Name „Berger“ ein und alles, was damit zusammenhing.

Wie konnte er an eine Heirat mit ihr denken?

Zwar hatte er Geld genug, um auch das ärmste Mädchen heimführen zu können, aber — was war sie? Was für Kreisen entstammte sie? Wobon lebte sie? Etwa gar von „Liebe“?

Nein — das war schlechthin unmöglich. Hatte sie selbst Geld?

Scheinbar ja, denn sie zog sich gut an, und der Aufenthalt in der Pension würde auch nicht billig sein.

Und eine gute Kinderstube mußte sie genossen haben — das zeigte ihr ganzes Benehmen, ihre Kenntnisse — — —

Also mußte sie doch auch standesgemäß erzogen worden sein —

Aber welcher Vater würde seine Tochter allein in einer Stadt wie Berlin lassen? Ohne jede Gesellschaft?

Und wieder sah er das rätselhafte Leuchten und Funkeln in ihren Augen.

Vergeblich suchte er es zu deuten. Er konnte in diesen Augen so vieles lesen, aber immer wieder kam es ihm zum Bewußtsein: sie mußte viel gelitten haben —

Unter solchen Gedanken war er vor seiner Wohnung angelangt. Mit flüchtigen Sähen eilte er hinaus, legte Hut und Handschuhe fort, machte eilig Toilette und begann Vorbereitungen für das Essen zu treffen.

Er löste die Delikatessen aus ihren Umhüllungen, legte sie auf Teller, Tellerchen, Schüsseln und Schüsselchen.

Dann bedeckte er eigenhändig den Tisch, wobei ihm Er-

innerungen kamen. Erinnerungen an ähnliche Ereignisse, die entweder mit einem riesengroßen Krach oder mit einer ebenso großen Enttäuschung geendet hatten.

Mit einem sorgsam-trittischen Blick überflog er noch einmal von der Tür aus den ganzen Raum. Und dabei machte er eine Entdeckung, die ihn erschreckte: im ganzen Zimmer war nicht eine einzige Blume zu sehen, trotzdem draußen alles blühte — —

Aber dem war ja rasch abzuhelfen. Er rief den Diener, und schickte ihn fort, Blumen zu holen. Viel Blumen. Als dieser wiederkam, schmückte er das Zimmer; nicht nur den Tisch. Das ganze Zimmer sollte ein Blumenmeer sein.

Dann aber eilte er, um Margarete Berger abzuholen. Als er um das Zigarrengeschäft an der Ecke bog, sah er sie schon auf sich zukommen.

Eine leichte Verlegenheit bemächtigte sich seiner, als er sie begrüßte, doch mit einem Scherz versuchte er, sich darüber hinwegzuhelfen.

Margarete, die auch mit ihren Gefühlen zu kämpfen hatte, empfand es dankbar und ging auf seine Unterhaltung ein.

Wundernd, scherzend und lachend gingen sie dann die Straße entlang.

Abfichtlich führte er sie auf Umwegen seinem Heim zu, um nicht neue Verlegenheit in ihr wachzurufen.

Aber allmählich näherten sie sich doch der Leipziger Straße, und bald standen sie vor dem Portal.

„Arnim schloß auf.“

„Bitte, treten Sie ein ins Märchenschloß!“ versuchte er, sie über die etwas peinliche Situation hinwegzuhelfen.

Oben half ihnen der Diener ablegen, und öffnete dann die Tür zum Speisezimmer, wo schon Licht brannte.

Doch Arnim trat nicht hinein. (Fortsetzung folgt)







# Sport-Turnen-Spiel

## Die leichtathletische Meisterschaft.

### Die neuen Landesmeister.

In Königshütte wurden Sonnabend und Sonntag die Kämpfe um die einzelnen Meisterschaften der Leichtathletik ausgetragen, zu welchen sich über 100 Teilnehmer gemeldet hatten, von denen die meisten nach Warschau gehören. Schon der erste Tag der Kämpfe brachte eine Sensation: den Sieg Rusocinski über Petkiewicz im 1500-Meter-Lauf. Die Helden des zweiten Tages waren Heljasz (Posen) und Trojanowski (Warschau). Der erste wurde Meister im Hammer- und Diskuswerfen, der zweite im 100- und 200-Meter-Lauf. Die Pabianicer Schwermathleten Kruschender errangen im Hammerwerfen den 2. und 3. Platz.

Meister für das Jahr 1931 wurden:

- 400 Meter Hürden: Maszewski (Polonia, Warschau) 58,2.
- 10 000 Meter: Mialka (Warta, Posen) 33,30, neuer polnischer Rekord.
- Kugelstoßen: Heljasz (Warta, Posen) 13,63.
- 1500 Meter: Rusocinski (Warszawianka) 4,00.
- Stabhoch: Abamezat (Warta, Posen) 3,60.
- 110 Meter Hürden: Nowosielski (Cracovia) 15,4, neuer polnischer Rekord, der aber nicht anerkannt wurde.
- Speerwerfen: Mikrut (Sokol, Koronowo) 57,13.
- Dreisprung: Luthaus (Wialystok) 13,84.
- 400 Meter: Biniakowski (Warta, Posen) 51,2.
- Hochsprung: Chmiel (Bogon, Rattowik) 1,77.
- Hammerwerfen: Heljasz (Warta, Posen) 32,98.
- 800 Meter: Petkiewicz 1:53,9.
- 200 Meter: Trojanowski G. (W.S., Warschau) 22,7.
- 100 Meter: Trojanowski G. (W.S., Warschau) 10,9.
- Diskus: Heljasz (Warta, Posen) 43,28.
- 4x100 Meter Stafette (Warta, Posen) in der Zusammenfassung Laszczyl, Stawinski, Kruszczynski, Biniakowski 44,6.
- 5000 Meter: Rusocinski (Warszawianka) 15:3,5.
- Weitsprung: Nowosielski 6:81,5.

### Der Vorsitzende des Spiel- und Disziplinarausschusses scheidet aus.

Major Bicheta, der Vorsitzende des Ausschusses für Spiele und Disziplin, ging vor zwei Tagen um seinen Abschied ein. Die Division steht im engen Zusammenhang mit der Spielverhängung Kossok. Wie bekannt, wurde Kossok für einen Fehltritt das Spielen untersagt, und erst am Sonnabend hob die Verwaltung der Hauptliga das Urteil des Disziplinarausschusses auf, gleichzeitig bekam Kossok die Spielerlaubnis bis zur endgültigen Klärung der Angelegenheit und Bestätigung der Schuld des Spielers. Die Kassation des ersten Rechtspruchs bewog den verdienstvollen Sportmann zum Rücktritt.

### Die nächsten Treffen um die Ligameisterschaft.

Am nächsten Sonntag finden folgende Spiele um die Ligameisterschaft statt: Lechia — Warszawianka in Lemberg; (zweite Runde) Legia — Czarni in Warschau und Bogon — Garbarnia ebenfalls in Lemberg.

### Leichtathletische Meisterschaften für Damen.

Die leichtathletischen Meisterschaftskämpfe für Damen, zu denen Lody durch W.S. und Kruschender vertreten sein wird, kommen am Sonntag, den 19. Juli, zur Austragung. Kampfplatz Warschau.

### Die Bezirkswettmärsche vom Sonntag.

Letzten Sonntag veranstaltete die Verwaltung des städtischen Schützenverbandes Bezirkswettmärsche auf 30 Kilometer Entfernung: Lody—Konstantynow—Automier und zurück. Von 33 Teilnehmern wurde Karzewski (3 St., 5 Min.) erster, Wierucha (3 St., 6 Min.) zweiter, Winiucha dritter. Die Organisation, die in den Händen der Oberleutnants Marchewski und Malczyk lag, war gut.

### Neue Erfolge der Wiener Haloah.

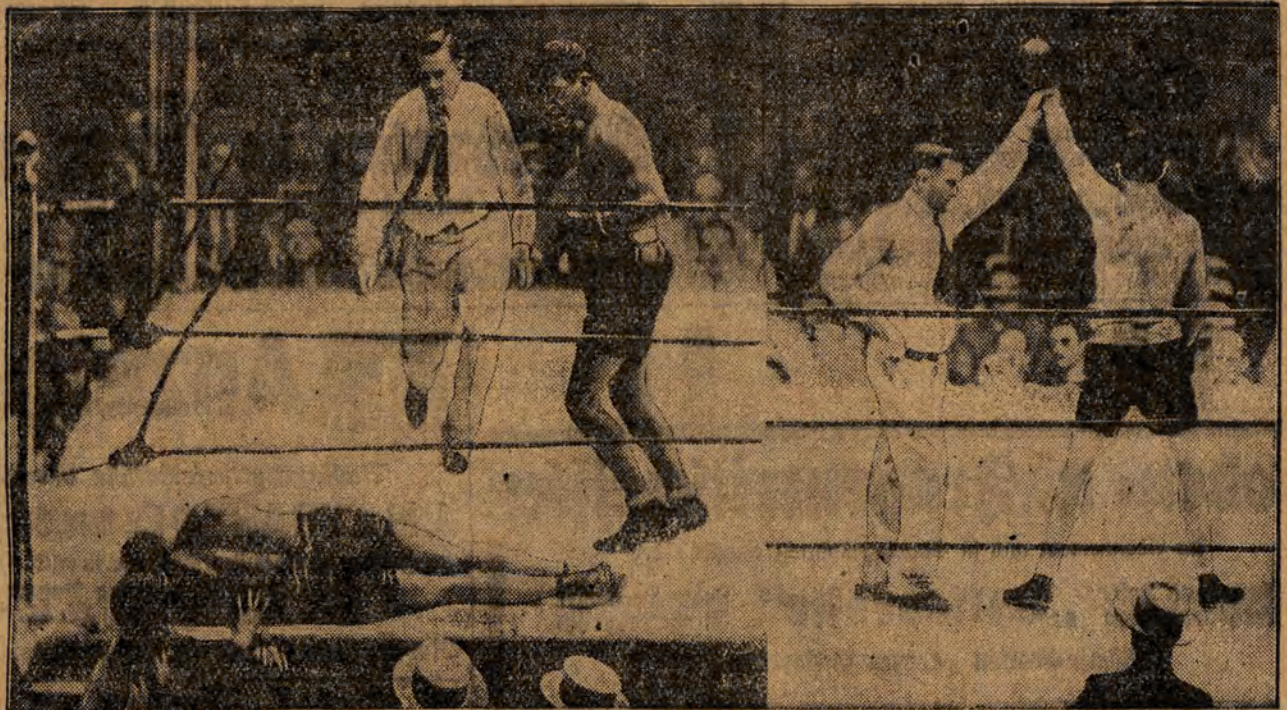
Auf ihrer Tournee durch Polen besiegte Haloah die Repräsentation von Tarnow mit Leichtigkeit im Verhältnis 4:0, trotzdem sie zu dem Spiel in geschwächter Form trat.

### Dr. Pelzer in Warschau.

Der ausgezeichnete deutsche Langstreckenläufer Dr. Pelzer kommt in Kürze nach Warschau, wo er seine Kräfte mit Rusocinski und Petkiewicz messen wird.

### Generale am Start.

In dem vorgestern um Schützenabzeichen abgehaltenen Schießen, an dem sich zahlreiche Konkurrenten beteiligten, errangen das Abzeichen dritter Klasse: General Malachowski (178 von 200 möglichen Punkten), General Dszyma-Wilczynski, Gen. Miller, Oberst Chilarzki, Oberst Switalzki, der Präs. der Finanzkammer Kucharski, Notar Karnawalski, Bisitator Petrykowski.



### Wie Schmeling zum zweiten Male Weltmeister wurde.

Die ersten Original-Photos von dem sensationellen Boxkampf in Cleveland.

Der dramatische Abschluß des 15-Runden-Kampfes.

Links: Schmeling hat Stribling mit einem kurzen Rechten gegen das Kinn zu Boden geschickt; Stribling liegt bewusstlos in der Ecke, der Ringrichter zählt, während Schmeling sich in Angriffsabereitschaft hält. Rechts: der Ringrichter hebt Schmeling's Arm hoch und erklärt ihn zum Sieger durch technischen K. o.

### Schmeling wieder in Berlin.

Berlin, 13. Juli. Weltmeister Max Schmeling traf mit einem Sonderzug der deutschen Luftfahrt gegen 19 Uhr auf dem Flugplatz Tempelhofer Feld ein. Eine nach vielen Tausenden zählende Menschenmenge hatte

sich zu seinem Empfang eingefunden. Nach Begrüßung und seiner Mutter wurde er durch Medizinalrat Dr. von Druggalski im Namen des Stadtamtes für Leibesübungen und durch den Vorsitzenden der Vorbehörde Deutschlands willkommen.



### Kaye Don fuhr Weltrekord.

177 Stundenkilometer im Motorboot.

Nach zahlreichen mißlungenen Versuchen ist es dem englischen Automobil-Kennfahrer Kaye Don (im Bilde rechts) endlich gelungen, mit seinem Motorrennboot „Miss England II“ auf dem Gardasee einen neuen Weltrekord aufzustellen, indem er eine offiziell kontrollierte Stunden-geschwindigkeit von 177,494 Kilometer erreichte. Bei der zweiten Probe auf der vorgeschriebenen Meilenstrecke hatte er sogar eine Geschwindigkeit von 189 Kilometern erreicht. Damit hat er seinen im März in Buenos Aires aufgestellten Rekord von 166,548 Kilometern um ca. 11 Kilometer überboten, während Segrave, bei seiner Todesfahrt mit

demselben Boot nur eine Geschwindigkeit von 149 Kilometer erreicht hatte.

Jetzt plant Kaye Don einen neuen Schnelligkeits-Weltrekord zu Lande, um Träger der beiden Rekorde zu sein. Anfang nächsten Jahres will er mit seinem Rennwagen „Silberfugel“ entweder in Daytona oder auf dem Neunmeilenstrand in Neuseeland den Versuch anstellen, den Weltrekord von Malcolm Campbell von 245,7 Meilen in der Stunde zu schlagen. Don Kaye ist 37 Jahre alt. „Miss England II“ gehört Lord Wakefield und soll alles in allem 40 000 Pfund gekostet haben.

### Um die Meisterschaft der A-Klasse.

Kommenden Sonnabend und Sonntag finden die sehr interessanten Treffen um die Meisterschaft der A-Klasse im Fußball der Wojewodschaft Lody statt. Diesmal wird es sich entscheiden, welcher Mannschaft die Palme gebührt. Am Sonnabend spielen die Touristen gegen Haloah, am Sonntag W.S. — Orkan, W.S. — Widzew, W.S. — P.T.C. und Burza — W.S.

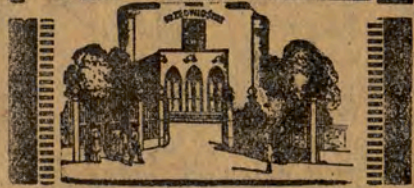
### Der bekannte Krakauer Automobilsporismann Ripper

erlitt einen Unfall. Durch unvorsichtige Fahrt auf dem Motorrad fuhr er auf den aus einem Straßbahnwagen aussteigenden Schulbistator Jan Rzepecki, der bei dem Zusammenstoß allgemeine Erschütterungen davontrug.

Verlagsgesellschaft „Volkspreffe“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Druck: „Prasa“, Lody, Petrikauer Straße 101

Lichtspiel - Theater  
Seromskiego 74/76  
Tramzufahrt: Arn.  
5, 6, 8, 9, 16.  
Anfang der Vorstel-  
lungen um 4 Uhr.  
Sonn- u. Feiertags  
2 Uhr, letzten 10 Uhr

# PRZEDWIOŚNIE



Heute große Premiere!

Der Meisterfilm mit dem  
genialen Schauspieler

**IWAN MOZSHUCHIN** und dem Meister  
der Charakterrollen  
unter dem Titel

Heute große Premiere!

**Nikolaus Kolin**

## „Kean“ oder „Die Seele im Fegefeuer“

nach der Erzählung Alexander Dumas (Vater).

Im Vorprogramm eine Farce und Filmaktualitäten.

Nächstes Programm: „Das Opfer des Vaters“

Musik genau dem Bilde angepaßt v. A. Czudnowski. — Preise der Plätze: 1.25 Zł., 90 Gr. und 60 Gr. — Zur 1. Vorstellung alle Plätze zu 60 Gr. — Vergünstigungskarten zu 75 Groschen für alle Plätze und Tage gültig, außer Sonnabends und Sonntags.

Wichtig für Damen! Wichtig für Damen!

### Die Zuschneide-, Näh- u. Modellierungskurse „JÓZEFINY“

während der Ferienmonate haben bereits begonnen  
Damen, die das Zuschneiden, Nähen und  
Modellieren erlernen wollen, sollten  
die günstige Gelegenheit wahrnehmen.  
**Ermäßigte Preise.**  
Anmeldungen werden täglich von 9  
bis 6 Uhr abends entgegengenommen.  
Lodz, Petrikauer 163, Wohn. 5

## Deutsche Genossenschaftsbank

Stützkapital: 1500000.— in Polen, A.-G. Stützkapital: 1500000.—

Lodz, Meje Kosciuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur  
**Ausführung jeglicher Bankoperationen**  
zu günstigen Bedingungen;

Führung von  
**Spartonten in Zloty und Dollar**  
mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

### Warum schlafen Sie auf Stroh?

wenn Sie unter günstigsten  
Bedingungen, bei höchstentl.  
Abzahlung von 5 Zloty an,  
ohne Vorauszahlung,  
wie bei Bergabiana,  
Matrasen haben können.  
(Für alte Knudschaft und  
von ihnen empfohlenen  
Kunden ohne Auszahlung)  
Auch Sofas, Schlafstühle,  
Tischlampen und Stühle  
bekommen Sie in feinsten  
und solidester Ausführung  
Bitte zu besichtigen, ohne  
Kaufzwang!

Spezialer B. Welk  
Beachten Sie genau  
die Adresse:  
Gienkiewicza 16  
Front, im Laden.

## Moden- u. Frauenzeitschriften

im Abonnement und in Einzelheften empfiehlt der

Buch- und Zeit-  
schriftenvertrieb „**Volksprelle**“  
Lodz, Petrikauer  
Straße 109, im Hofe  
Administration „Lodzer Volkszeitung“.

## Anzeigen stets guten Erfolg!

Radio-Elektrotechnische Werkstatt  
**J. M. CYBART & Co** Lodz, Gdanista 135  
empfiehlt zu d. niedrigsten Preisen u. in erstkl. Ausführung  
Radioapparate eigener Bauart.  
Umbau von Apparaten Zl. 35.—  
Reparaturen u. Laden v. Akkumulatoren Zl. 1.—

**Dr. med. Z. RAKOWSKI**  
Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, Hals- u. Augenkrankh.  
11 Oktobada Nr. 9 Tel. 127-81  
Sprechstunden von 12—2 u. 5—7;  
in der Heilanstalt Szliska 17 v. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> u. 2—4

## Eisenbahn-Fahrplan.

Gültig ab 15. Mai.

### Lodz-Fabrikbahnhof.

Abfahrt:	Ankunft:
0.35 nach Koluźki	2.26 aus Koluźki
1.45 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau	4.15 aus Koluźki
2.45 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau und Pilsn, Lemberg	5.35 aus Koluźki
5.50 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau und Bialystok	6.55 aus Koluźki
6.50 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau	7.19 aus Koluźki
7.45 direkt nach Warschau und Anschluß an Tomaszów	7.50 aus Koluźki
8.25 nach Koluźki (an Sonn- und Feiertagen)	8.37 aus Koluźki
9.50 nach Galtwiel und Starzysko	9.19 aus Gzennostochau
10.20 nach Koluźki (an Sonn- und Feiertagen)	10.27 aus Koluźki
11.35 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau	14.05 aus Starzysko
13.15 nach Koluźki	14.47 aus Koluźki
13.58 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau	15.25 aus Koluźki
15.05 nach Koluźki	16.10 aus Warschau
15.25 nach Galtwiel, Starzysko und Lemberg	17.37 aus Koluźki
16.05 nach Koluźki mit Anschluß nach Krakau und Prynica	19.59 aus Koluźki
16.55 nach Koluźki mit Anschluß nach Prag, Wien, Marienbad, Karlsbad, Rom	20.45 aus Warschau
17.50 nach Koluźki	22.52 aus Koluźki
18.30 nach Koluźki mit Anschluß nach Warschau	23.10 aus Tarnobrzeg
19.10 direkt nach Warschau	23.42 aus Warschau
19.30 nach Koluźki	
20.20 nach Koluźki	

### Lodz-Kalischer Bahnhof.

Abfahrt:	Ankunft:
0.32 über Kutno nach Posen	0.19 aus Ostrowo
0.42 nach Zdunsko-Wola	1.00 aus Warschau
1.18 nach Wissa und Protoschin	2.39 aus Warschau (Eilzug)
3.51 nach Warschau (Eilzug)	4.17 aus Plocl
5.04 nach Warschau	4.17 aus Posen über Kutno
6.40 nach Posen	6.21 aus Krakau
7.38 nach Warschau	7.30 aus Posen
8.35 nach Koluźki, mit Anschluß nach Krakau	7.35 aus Lowicz
9.35 nach Posen	8.05 aus Gdingen
9.45 über Kutno nach Posen, mit Anschluß nach Danzig, Gdingen, Cieshocinet, Hohenfalza	8.47 aus Ostrowo
11.45 nach Posen	9.22 aus Warschau
12.25 nach Thorn, mit Anschluß an den Luxuswagen nach Berlin, Paris, Calais, Ostende und London	11.30 aus Warschau
13.10 nach Warschau (beschleunigter Personenzug)	12.15 aus Posen
13.40 nach Ostrowo mit Anschluß nach Posen	12.52 aus Posen über Kutno
15.10 nach Posen	17.54 aus Posen
15.20 über Kutno nach Plocl, mit Anschluß in Kutno nach Cieshocinet	18.50 aus Koluźki
15.35 nach Lowicz	19.20 aus Lowicz
17.40 nach Herby Nowe und nach Gzennostochau	19.45 aus Plocl
19.35 nach Ostrowo	21.34 aus Warschau
20.25 nach Lowicz	22.28 aus Thorn
20.42 nach Lemberg, mit Schlafwagen 3. Klasse	

## Deutsche Soz. Arbeitspartei Polens

Ortsgruppen  
„Lodz-Zentrum“ und „Lodz-Süd“

Am Sonntag, den 19. Juli l. J., veranstalten beide Ortsgruppen im Garten „Sielanka“ an der Pabianiker Chaussee (letzte Haltestelle vor der Brücke — Tramkette für 10 Gr.) gemeinsam das diesjährige

## große Gartenfest

verbunden mit Scheibenschießen, Kutschfahrt, Glühwein, amerikanischer Beelofung, Kinderumzug, Aufstieg zweier Luftballons, Gesangsvorträgen des Männer- u. gemischten Chores des Deutschen Kultur- und Bildungsvereins „Fortschritt“ und and., Mitwirkung der Jugend.  
Musik liefert das **Widzewer Feuerwehrochester** unter der bewährten Leitung des Kapellmeisters **Chojnacki**.

Der Garten ist für Ausflügler schon v. 9 Uhr morgens geöffnet.

Eintritt 1 Zł. Kinder frei.

## Dr. Heller

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
zurückgekehrt  
Nawrotkstraße 2  
Tel. 179-89.  
Empfangt bis 10 Uhr früh und 4—8 abends. Sonntag von 12—2. Für Frauen speziell v. 4—5 Uhr nachm.  
Für Unbemittelte  
Sonderkassensprelle.

## Venerologische Heilanstalt

der Spezialärzte  
Jawadzka Nr. 1  
von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9—2 Uhr nachm. Frauen werden von 11—12 u. 2—3 von spez. Frauenärztinnen empfangen.  
Konsultation 3 Zloty.

## LODOWNIA

CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116  
Tel. 190-48

stellt zu jedes Quantum Eis an Privatwohnungen, Restaurationen, Fleischereien etc.  
Telephonanruf genügt.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater Wilnaer Truppe Dienstag Nocą na starym rynku; Mittwoch „Mlyn“ Sommertheater im Staszic-Park: Heute und folgende Tage „Perlen von Lodz“  
Casino: Tonfilm: Letzte Nacht im Karneval  
Grand-Kino: Tonfilm: Das Spiel mit der Liebe  
Luna: Tonfilm: Das Ende der Frau Chaney  
Splendid: Tonfilm: Der Liebling der Flotte  
Przedwiośnie: Kean oder: Die Seele im Fegefeuer